

# ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ - TABLEAUX GENERAUX - GENERAL REPORTS

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξι-χθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ μῆνας.  
 Quantité et valeur de toutes les marchandises importées et exportées, par mois.  
 Quantity and value of all imported and exported commodities, per month.

ΠΙΝΑΞ Ι.

TABLEAU I. — TABLE I.

Μῆνες	Ποσότης εἰς τόννους Quantité en tonnes Quantity in tons			Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes Value in thousands of drachmae			Ἀξία εἰς χιλιάδας δολλαρίων Valeur en milliers de dollars Value in thousands of dollars			Μοῖς Months	
	1951	1950	Διαφορά Différence Balance	1951 *	1950 **		1951	1950	Διαφορά Différence Balance		
Εἰσαγωγή — IMPORTATION — IMPORT											
Ἰανουάριος	215.882	189.199	+	46.683	492.679.800	176.153.082	32.845	35.231	—	2.386	Janvier—January
Φεβρουάριος	278.956	232.190	+	46.746	574.890.702	178.095.448	38.326	35.619	+	2.707	Février—February
Μάρτιος	331.866	232.987	+	98.879	497.549.076	183.865.857	33.170	36.773	—	3.603	Mars—March
Ἀπρίλιος	245.605	258.218	—	14.613	480.854.532	204.666.114	32.057	40.933	—	8.876	Avril—April
Μαῖος	364.882	209.032	+	155.850	731.399.043	168.731.496	48.769	33.747	+	15.023	Mai—May
Ἰούνιος	309.987	299.529	+	10.458	516.101.727	207.894.313	34.407	41.580	—	7.173	Juin—June
Ἰούλιος	228.950	283.122	—	54.172	247.296.005	188.695.970	29.153	37.739	—	14.586	Juillet—July
Αὐγούστος	245.459	231.983	+	13.476	452.940.988	145.605.081	32.196	29.121	+	3.075	Août—August
Σεπτέμβριος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septembre—September
Ὀκτώβριος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Octobre—October
Νοέμβριος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Novembre—November
Δεκέμβριος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Décembre—December
Σύνολον...	2.239.567	1.936.260	+	303.307	4.123.714.873	1.453.710.391	274.914	293.743	—	15.829	Total—Total

Εξαγωγή — EXPORTATION — EXPORT

Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας.

Quantité et valeur d'importation et d'exportation par principaux pays étrangers.

### Quantity and value of imports and exports by principal foreign countries.

[illegible]

Ἐξαγωγὴ — Exportation — Export

5,194,377	212	1,204	1,618,400	324	8,604	51,906,503	3,460	5,560	6,124,530	1,224	15,100,000	100
—	—	—	—	—	9	6,081	9	—	—	—	—	—
38,454	2	2	10,773	2	127	972,242	65	89	325,951	65	1,000,000	100
2,287,106	153	511	478,939	95	24,904	34,852,006	2,322	5,098	11,040,423	2,808	10,000,000	100
166,188	11	146	35,063	14	27,241	10,959,870	730	1,202	890,589	178	1,000,000	100
—	—	—	—	—	40	214,560	14	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1,064	7,286,678	454	554	1,009,690	248	1,000,000	100

Ποσότης και αξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ  
 Quantité et valeur des importations du  
 Quantity and value of importes from

Εgypt Egypt	Ἀλβανία Albania	Ἀργεντινὴ Argentine Argentina	Αὐστράλια Australie Australia	Ἀυστρία Autriche Austria	Βέλγιον Belgique Belgium	Βουλγαρία Bulgarie Bulgaria	Βραζιλία Brésil Brasil	Γαλλία France France	Γερμανία Allemagne Germany
Α. ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ —									
—	—	—	—	—	49	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	115	—
—	—	—	—	—	—	—	623	1	—
—	—	—	—	—	8	—	—	720	—
997	—	—	—	—	—	—	24	4	—
0	—	66	0	—	1	—	—	16	4
—	—	—	—	4 015	495	—	110	31	356
—	—	—	—	52	0	—	—	7 073	27 895
—	—	—	5	83	7 900	—	5	1 596	3 240
0	—	—	0	9	30	—	—	10	85
—	—	—	—	107	193	—	—	194	197
—	—	—	—	411	10 954	—	—	1 629	374
—	—	—	—	—	—	—	—	0	0
—	—	40	—	—	12	—	—	156	249
—	—	—	—	70	9	—	—	17	106
—	—	—	0	—	—	—	—	3	34
6	—	1	50	2	80	—	8	38	24
—	—	—	—	0	—	—	—	—	0
—	—	—	—	—	0	—	—	0	—
—	—	—	—	—	16	—	—	65	40
—	—	—	0	—	0	—	—	0	—
—	—	—	—	—	0	—	—	0	—
—	—	—	—	0	8	—	—	0	6
1 003	—	107	55	4 749	19 756	—	770	11 628	32 626
4	—	91	216	4 353	12 089	—	464	2 358	36 187

Β. ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ —

—	—	—	—	—	102 872	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	269 548	—
—	—	—	—	—	—	—	10 603 972	8 537	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	74 789
—	—	—	—	—	24 264	—	—	3 288 989	—
0 97 045	—	—	—	—	—	—	327 271	41 818	—
1 500	—	736 804	150	—	81 643	—	—	462 805	789 996
—	—	—	—	3 928 276	531 691	—	497 205	139 080	571 465

1-31 Αὐγούστου κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων.  
 1-31 Août par pays principaux et catégories de marchandises.  
 1-31 August by principal countries and categories of commodities.

Ἰουγκοσλαβία Yougoslavie Yugoslavia	Δανία Danmark Denmark	*Ελβετία Suisse Switzerland	Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσία) U.R.S.S. (Russie) U.R.S.S.	*Ην. Βασ. Μ.Πορ. Royaume Uni de Gr. Bretagne United Kingdom	*Ην. Πολιτ. Ἀμερ. États-Unis d'Amér. U. S. A.	*Ινδία Indes India	*Ιράν Iran Iran	*Ισλανδία Islande Iceland
- A. QUANTITÉ EN TONNES - QUANTITY IN TONS								
73	156	9	—	19	1,241	—	—	5
—	—	1	—	2	29,979	—	—	—
—	—	—	—	0	7	3	—	—
—	—	—	—	—	45	—	—	—
—	—	—	—	0	1	—	—	—
—	—	1	—	39	23	—	—	—
0	0	—	—	4	13	—	—	—
—	—	—	—	9	853	0	—	—
—	157	0	—	444	4,290	—	36,765	—
—	11	9	—	1,270	1,663	1	—	—
—	0	2	—	84	46	—	—	—
0	—	—	—	427	260	—	—	—
73	4	8	—	145	735	—	—	—
—	—	0	—	0	1	—	—	—
—	—	4	—	3	27	—	—	—
0	1	0	—	34	16	—	—	—
0	1	0	—	52	79	—	—	—
0	1	6	—	222	62	182	—	—
—	—	0	—	—	0	—	—	—
—	—	0	—	—	0	—	—	—
—	0	—	—	152	290	—	—	—
0	—	—	—	0	0	—	—	—
—	—	—	—	1	0	—	—	—
—	—	0	—	1	0	16	0	—
146	331	31	—	2,896	30,633	202	36,765	5
1,109	347	54	—	4,407	24,559	2,921	39,335	—
- B. VALEUR EN MILLIERS DE DRACHMES - VALUE IN THOUSANDS OF								
476,000	509,271	2,042	—	16,710	4,974,726	—	—	1,808.4
—	—	5,445	—	8,000	28,790,738	—	—	—
—	—	—	—	7,452	23,715	93,399	—	—
—	—	—	—	—	311,720	—	—	—
—	—	—	—	4,770	7,645	—	—	—
—	—	2,574	—	510,877	98,821	—	—	—
440	15,805	—	—	359,962	158,214	—	—	—
—	—	—	—	349,458	1,683,376	5,670	—	—

Ποσότης και αξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ  
Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du  
Quantity and value of exports from

[illegible]

1 - 31 August by principal countries and categories of commodities.

[illegible]

Ποσότης και αξία πάντων τῶν εἰσλαθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ  
Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du  
Quantity and value of imports from

Ἀθῆναι Athens	Ἀργίου Argion Argion	Ἀλεξανδρουπόλεις Alexandropolis Alexandropolis	Βόλου Volo Volos	Ζακύνθου Zante Zante	Ἡρακλείου Héraclion Candia	Θεσσαλονίκης Salonique Salonica	Καβάλλας Cavalla Cavalla
Α'. ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ —							
0	—	—	83	—	8	63	—
9	—	—	—	—	898	1.573	—
6	—	—	81	—	—	33	—
—	—	—	—	—	—	0	—
0	—	—	—	—	—	—	—
42	—	—	—	104	—	8	—
0	—	—	2	—	0	14	—
—	—	61	2.237	—	466	1.499	—
—	—	7	4.311	—	23	35.268	—
13	2	1	1.086	—	6	3.617	3
3	—	—	0	—	—	11	1
1	—	—	1	—	—	110	—
2	—	—	48	—	90	370	0
0	—	—	—	—	—	0	—
0	—	—	5	—	0	75	—
0	2.593	—	15	—	—	265	7
58	—	0	0	—	—	15	—
0	—	—	19	0	0	123	0
0	—	—	—	—	—	0	—
—	—	—	—	—	—	0	—
61	—	—	3	—	1	2.961	—
—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
0	—	—	—	—	—	2	—
195	2.892	69	7.830	104	1.492	46.111	11
139	2.331	197	11.686	—	1.082	29.387	203
Β. ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ —							
2.042	—	—	576.963	—	47.277	314.633	—
15.964	—	—	—	—	1.121.845	1.966.750	—
13.497	—	—	308.203	—	—	1.375.748	—
—	—	—	—	—	—	2.105	—
885	—	—	—	—	—	—	—
33.509	—	—	—	124.900	—	118.920	—
481	—	—	80.310	—	38.545	383.200	—
—	—	85.828	1.818.187	—	555.209	2.185.403	—

1 - 31 Αυγούστου κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων.

1 - 31 Août par douanes et catégories de marchandises.

1 - 31 August by custom houses and categories of commodities.

Καλαμών Calamata Calamata	Καρλοβάσιον Carlovassi Carlovassi	Κατακόλιον Catacolo Catacolon	Κερκύρας Corfu Corfu	Κεφαλληνίας Cephalonie Cephalonia	Λαυρίον Laurium Laurium	Μυτιλήνης Mytilene Mytilene
A. QUANTITE EN TONNES - QUANTITY IN TONS						
15	—	19	—	—	—	—
3.250	—	540	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
18	333	5	—	—	—	—
492	—	—	—	65	—	—
—	54	—	—	—	—	—
1.189	—	2	—	—	—	—
905	29	—	2	—	—	—
9	10	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1.623	—	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	0	—	—
11	—	—	144	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
2	—	1	197	0	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
0	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	77	—	—	—
—	—	—	1	—	—	—
7.521	414	687	3.5	65	—	3.5
6.113	73	1.109	669	2	395	—
B. VALEUR EN MILLIERS DE DRACHMES - VALUE IN THOUSANDS OF						
27.309	—	77.936	—	—	—	27.0
4.074.940	—	799.920	—	—	—	65.5
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
76.657	1.529.443	20.863	—	—	—	—
492.000	—	—	—	47.439	—	—
—	531.828	—	—	—	—	—



Ποσότης και αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από  
Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du  
Quantity and value of exports from

Athènes Athens	Aygiou Aegion	'Αλεξανδρουπόλως Alexandropolis	Bόλου Volo	Zακύνθου Zante	'Ηγεσάσεωv Héraclion	Θεσσαλονίκης Salonica	Κασάλλας Cavalla
-	-	-	-	-	-	2	-
350	9	42	37	-	1.065	457	124
-	-	-	80	-	56	-	-
-	-	-	-	-	82	-	-
-	-	-	-	-	-	1	-
3	-	-	1.016	-	-	713	-
1	-	-	249	-	-	50	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	0	-
-	-	-	-	-	-	51	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	11	-
351	69	42	1.393	-	1.205	1.285	124
-	-	0	683	-	2.792	327	-
<b>B'. ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ -</b>							
-	-	-	59.700	-	-	55.220	-
-	-	-	-	-	-	-	-
686.683	363.577	207.475	393.163	-	3.543.177	1.499.483	1.571.759
-	-	-	484.229	-	336.038	-	-
-	-	-	-	-	55.194	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	147.500	-
-	-	-	-	-	-	-	-

1-31 August by custom houses and categories of commodities

Κελάμων	
Calamata	
Calamata	
Καριόβασσιον	
Carionvassi	
Carionvassi	
Κατακόλιον	
Catacolo	
Catascolon	
Καρχινός	
Corten	
Corta	
Κεφαλλονία	
Céphalonie	
Cephalonia	
Λαυρίον	
Laurian	
Laurium	
Μυτιλήνη	
Mylène	

## A. QUANTITÉ EN TONNES — QUANTITY IN TONS

[illegible]

— B. VALEUR EN MILLIERS DE DRACHMES      VALUE IN THOUSANDS OF

—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	435,913	—	19,599	—	—
—	—	—	—	—	—	—
945,839	—	154,513	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	459,705	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ  
Quantité et valeur de toutes les marchandises importées de  
Quantity and value of imports from

Εἶδος Espece	Ἀλβανία Albanie Albania	Ἀργεντινὴ Argentine Argentina	Αὐστράλια Australie Australia	Ἀυστρία Autriche Austria	Βέλγιον Belgique Belgium	Βουλγαρία Bulgarie Bulgaria	Βραζιλία Brésil Brasil	Γαλλία France France	Γερμανία Allemagne Germany
Α'. ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ —									
0	—	—	4	—	215	29	1.160	175	49
2	—	2	—	—	825	—	—	477	231
—	—	—	—	—	0	—	2.117	31	38
1.325	—	—	—	—	—	—	—	1	40
—	—	—	—	—	8	—	—	751	0
1	—	—	0	0	8	—	5.208	58	0
20	—	359	0	1	28	—	73	81	13
—	—	—	6	55.191	2.219	—	2.578	2.791	577
9	—	—	—	120	6.378	—	—	12.441	297.294
3	—	—	5	825	65.450	—	5	24.885	21.510
0	—	—	0	45	72	—	—	49	771
0	—	—	—	357	346	1	—	554	1.747
0	—	—	0	4.200	22.413	—	—	10.961	23.214
—	—	—	1	—	0	—	—	3	2
57	—	125	—	29	131	—	—	323	1.265
0	—	0	—	639	142	—	0	395	375
—	—	—	0	0	17	—	—	54	178
20	—	2	820	38	840	—	34	318	728
—	—	—	—	6	0	—	—	0	8
—	—	—	—	0	0	—	—	4	0
0	—	—	—	5	97	—	—	193	583
—	—	—	0	—	3	—	—	0	1
—	—	—	—	—	0	—	—	0	5
—	—	—	—	5	52	—	—	6	37
437	—	489	836	61.368	93.226	21	12.875	54.562	349.266
717	40	1.076	2.287	51.916	85.874	—	2.123	28.098	257.186

Β'. ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ —

—	—	—	20.116	—	503.726	219.630	8.120.000	3.082.067	387.175
545	—	2.380	—	—	471.093	—	—	711.000	1.269.733
1.188	—	—	—	—	87	—	31.412.567	326.767	1.696.983
—	—	—	—	—	—	—	—	27.670	395.258
—	—	—	—	—	34.254	—	—	3.587.935	2.290
817	—	—	21	123	76.239	—	11.782.585	692.410	9
241	—	11.676.864	250	126.840	859.875	—	545.398	2.253.511	2.393.591
1.038	—	—	6.000	62.028.076	2.465.634	—	6.744.357	5.268.013	1.682.455

1 Ἰανουαρίου—31 Αὐγούστου κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων.  
 1 Janvier—31 Août par pays principaux et catégories de marchandises.  
 1 January—31 August by principal countries and categories of commodities.

Γιουγκοσλαβία Yugoslavia	Δανία Danemark Denmark	Ελβετία Suisse Switzerland	Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία) U.R.S.S. (Russie) U. R. S. S.	Ἡν. Βασ. Μ. Βρετ. Royaume Uni de Gr. Bretagne United Kingdom	Ἡν. Πολιτ. Ἀμερ. États-Unis d'Amér. U. S. A.	Ἰνδία Indes India	Ἰράν Iran Iran	Ἰσπανία Espagne
Α. QUANTITÉ EN TONNES — QUANTITY IN TONS								
384	3,901	2	—	550	16,775	—	—	3
—	14	1	—	3,659	475,908	—	—	—
—	1	0	—	7	221	8	—	—
—	—	0	—	9	5,746	—	—	—
—	1	—	—	1	4	—	—	—
—	0	1	—	900	23,604	—	—	—
0	0	4	—	24	82	102	—	—
1,201	—	0	—	114	2,507	2	—	—
—	833	0	—	1,581	21,379	849	282,547	—
—	715	116	—	8,349	15,209	3	64	—
—	12	13	—	543	362	—	—	—
0	37	0	—	1,423	1,624	—	—	—
150	33	51	—	3,352	1,790	17	—	—
—	0	1	—	5	27	—	—	—
—	3	13	—	61	197	—	—	—
0	7	20	—	261	308	—	0	—
0	1	0	—	257	422	—	—	—
0	12	42	—	2,121	335	1,639	—	—
—	0	0	—	3	1	—	—	—
—	—	2	—	3	0	—	—	—
—	4	0	—	1,180	2,425	—	—	—
0	—	—	—	7	0	—	—	—
—	—	0	—	23	10	—	—	—
—	—	0	—	13	5	19	0	—
1,735	5,574	269	—	24,449	569,609	2,639	282,611	3
6,166	6,474	435	0	48,580	444,848	5,940	310,747	4
Β. VALEUR EN MILLIERS DE DRACHMES — VALUE IN THOUSANDS OF DRACHMES								
2,721,769	16,237,372	23,650	—	2,556,298	110,440,623	—	—	15,017
—	32,709	10,511	—	5,051,793	800,039,621	—	—	—
—	18,447	1,200	—	164,296	3,532,849	193,863	—	—
—	—	1,623	—	181,839	46,359,472	—	—	—
—	10,580	—	—	8,940	84,460	—	—	—
—	1,308	7,464	—	3,533,392	54,818,719	—	—	—
530	48,886	59,070	—	2,195,314	1,930,804	1,845,364	—	—
741,801	—	6,930	—	3,582,933	4,954,116	36,440	—	—

[illegible]

1 Ιανουαρίου—31 Αυγούστου κατά κυριοτέρας ἐπιχρηματίας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων.  
 1 Janvier—31 Août par pays principaux et catégories de marchandises  
 1 January—31 August by principal countries and categories of commodities.

Γουγολαβία Yougoslavie Yugoslavia	Δανία Danemark Denmark	Ελβετία Suisse Switzerland	Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία) U.R.S.S. (Russie) U.R.S.S.	Ην. Ηβ. Μ. Βασιλ. Royaume Uni de Gr. Bretagne United Kingdom	Ην. Πολιτ. Ἀμερ. États-Unis d'Amér. U.S.A.	Ἰνδία Indes India	Ἰράν Iran Iran	Ἰσλαβία Islande
A. QUANTITÉ EN TONNES — QUANTITY IN TONS								
—	1	2	—	5	57	—	0	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
256	186	168	—	25,583	2,271	375	—	—
247	—	177	—	238	2,277	—	—	—
—	116	2,196	—	671	122	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	0	2	—	2	30	—	—	—
563	4	112	—	4,749	8	5	2	—
—	20	7,516	—	65,298	14,571	—	5,891	—
—	—	—	—	7	71	—	—	—
—	—	0	—	0	0	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	0	—	133	382	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—
—	30	—	—	—	826	—	41	—
40	—	—	—	501	368	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
121	—	389	—	99	155	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	0	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	18	—	2	0	—	—	—
1,126	637	10,581	—	97,288	21,123	380	5,939	—
—	246	4,003	—	56,313	14,834	25	5,081	—
B. VALEUR EN MILLIERS DE DRACHMES — VALUE IN THOUSANDS OF								
—	93,334	581,746	—	2,073,566	17,102,950	—	68,799	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,159,779	3,870,382	2,058,225	—	12,522,365	53,892,291	742,621	—	8.
1,214,385	—	911,563	—	2,007,223	14,076,475	—	—	—
—	281,839	1,652,681	—	1,617,492	2,201,984	—	—	—
—	—	—	—	—	20,730	—	—	—
—	31,500	471,000	—	1,531,831	6,108,652	—	—	—
1,517,820	26,451	502,514	—	16,497,693	198,093	297,189	124,215	—

Ποσότης και αξία πάντων τῶν εισηχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ  
 Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du  
 Quantity and value of imports from

Ἀθῆναι Athènes Athens	Αἰγίου Aegion Aigion	Ἀλεξανδρουπόλεως Alexandropolis Alexandropolis	Βόλου Volo Volos	Ζαυγίου Zante Zante	Ἡρακλείου Héraclion Candia	Θεσσαλονίκης Salonique Salonica	Καβάλλας Cavalla Cavalla
Α'. ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ —							
640	8	302	989	—	23	4.263	63
49	19	—	268	—	1.208	80.161	11.715
9	—	—	82	—	10	60	5
0	—	—	—	—	—	116	—
0	—	—	—	—	25	2	—
78	—	—	150	104	—	18.567	—
0	—	—	83	—	17	90	0
0	1.118	5.280	11.566	—	2.272	35.163	5.436
1	9	4.326	41.337	—	5.280	156.532	22
209	43	961	3.885	—	170	52.793	19
10	0	0	3	0	0	120	1
82	—	—	38	—	0	425	0
158	—	—	130	—	15.282	24.928	999
2	—	0	—	—	0	2	—
0	—	3	27	—	0	332	—
63	8.227	1	21	—	—	907	7
336	—	0	1	—	0	187	—
13	0	0	355	0	8	1.936	2
0	—	—	—	—	—	0	—
0	—	—	—	—	0	12	—
1.415	—	—	18	—	24	3.579	0
0	—	—	1	—	—	1	—
0	81	—	—	—	—	61	—
0	—	—	2	—	0	21	—
3.015	9.505	10.092	58.904	104	21.319	359.269	18.280
4.054	11.981	2.959	63.626	252	20.092	220.385	33.660

Β. ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ —							
1.861.479	52.110	2.984.731	4.894.328	—	160.962	33.003.741	1.016.598
177.874	32.532	—	342.147	—	1.718.215	138.283.052	17.908.164
40.639	—	—	1.441.786	—	167.253	2.019.568	71.364
909	—	—	—	—	—	2.309.352	—
345	—	—	—	—	164.170	10.824	—
67.029	—	—	1.275.750	124.990	—	90.389.565	—
9.383	—	—	786.790	—	391.519	3.050.600	11.862
3.861	926.121	4.217.971	9.606.932	—	2.573.243	38.907.158	6.321.822

1 Ιανουαρίου — 31 Αυγούστου κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων.

1 Janvier — 31 Août par douanes et catégories de marchandises.

1 January — 31 August by custom houses categories of commodities.

Καλαμών Calamata Calamata	Κεφαλοβάνου Carlovassi Carlovassi	Κατακόλου Catacolo Catacolon	Κορυφάς Corfu Corfu	Κεφαλληνίας Céphalonie Cephalonia	Λαυρίου Laurium Laurium	Μυτιλήνης Mytilène Mytilène
— A. QUANTITÉ EN TONNES — QUANTITY IN TONS						
15	2	22	17	—	165	—
5.942	—	9.425	24.112	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
75	333	18	—	—	—	—
492	—	—	—	—	—	—
0	352	—	—	—	65	—
2.276	30	168	0	—	—	—
917	98	316	22	0	—	—
49	17	—	469	2	—	—
1	0	0	0	—	—	—
0	—	—	1	—	—	—
4.096	5	769	16	—	—	3.5
—	—	—	—	—	—	—
3	25	—	—	0	—	—
16	—	2	144	0	—	—
0	—	0	1	—	—	—
14	—	10	1.133	0	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
6	—	—	2	4	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	344	—	73	—
—	—	—	1	—	—	—
13.903	852	10.730	26.262	71	236	5.3
33.871	570	10.410	30.964	149	1.973	2.7
— B. VALEUR EN MILLIERS DE DRACHMES — VALUE IN THOUSANDS OF L.						
27.300	12.600	118.478	93.015	—	3.431.166	2.337.7
9.646.820	—	18.182.558	38.691.180	—	—	288.7
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
457.917	1.520.443	197.587	—	—	—	—
492.000	—	—	—	47.439	—	—
50.444	5.054.673	—	—	—	—	51.7
2.284.479	60.750	368.131	150	—	—	727.7





1 January—31 August by custom houses and categories of commodities.

[illegible]

Τελωνιακά εισπράξεις εις χιλιάδας  
Recettes douanières en milliers de  
Custom-house revenues in thousands

Εισαγωγικοί δασμοί Taxes d'entrée Import duty			Φόρος κύκλου εργασιών Taxe sur le chiffre d'affaires Turnover tax			Άλλοι φόροι Autres taxes Other	
Εισπράξεις πετρελαιο- ελαίων Recettes de produits pétroliers Petrol revenue	Βεβαιωθέντα ἐξ ἐφοδίων Récettes réalisées sur les approvisi- onnements Revenue from supplies	Σύνολον Total Total	Γενικαὶ εἰσπράξεις Recettes générales General receipts	Βεβαιωθέντα ἐξ ἐφοδίων Récettes réalisées sur les approvi- sionnements Revenue from supplies	Σύνολον Total Total	Φόροι κατα- ναλώσεως Taxes de consomma- tion Sale taxes	Φόρος πολυτελείας Taxe de luxe Luxury tax.
4.048	—	644.048	339.549	—	339.549	—	181.938
6.208	—	416.293	1.116.402	—	1.116.402	2	27
8.737	78.468	197.295	81.181	—	81.181	—	71.619
8.491	—	28.421	13.363	—	13.363	946	2.340
8.369	1.056.473	683.600	2.339.042	297.382	297.382	22.098	968
3.955	—	353.955	292.291	—	292.291	16	509
876	—	876	382	—	382	—	8
1.405	53.072	317.809	465.376	48.291	48.291	789	3.366
8.569	6.122.314	104	8.600.968	2.093.659	2.093.659	1.679	253.759
9.290	—	30.299	17.317	—	17.317	—	54
2.490	7.532	737.582	877.604	105.915	105.915	1	622
6.987	6.954	43.539	86.481	1.798	1.798	—	—
9.939	—	115.887	126.825	4.668	4.668	7	—
3.026	3.884	1.246.728	1.281.638	62.713	62.713	2.949	271
2.823	—	12.823	3.535	—	3.535	—	965
1.985	—	1.985	132	—	132	—	261
8.528	42.765	71.294	14.567	—	14.567	256	1.532
2.090	—	2.090	743	—	743	—	1.209
1.934	—	1.934	733	—	733	84	—
2.842	—	1.061.480	1.724.322	1.221.589	1.221.589	—	13.827
5.697	17.235.821	43.944.833	85.856.261	14.466.598	239.92	14.759.599	1.661.962
1.265	—	15.265	3.272	—	3.272	644.493	57
3.620	—	25.620	1.603	—	1.603	11	593
464	—	464	149	—	149	—	21
1.398	—	11.398	15.326	—	15.326	564	187
9.980	—	95.990	69.162	—	69.162	—	619
1.112	—	14.112	5.347	—	5.347	—	589
4.255	18.672	63.927	15.015	—	15.015	2.582	7.153
3.187	—	403.767	133.531	—	133.531	2.123	3.818
1.636	24.923.955	48.151.652	103.750.243	20.339.163	289.992	20.629.155	678.995
							2.207.309

Τελωνιακά εισπράξεις εις χιλιάδας  
Recettes douanières en milliers de  
Custom-house revenues in thousands

Εισαγωγικοί δασμοί Taxes d'entrée Import duty			Φόρος κύκλου εργασιών Taxe sur le chiffre d'affaires Turnover tax			Άλλοι φόροι Autres taxes Other	
Εισπράξεις πετρελαιο- ελαίων Recettes de produits pétroliers Petrol revenue	Βεβαιωθέντα ἐξ ἐφοδίων Récettes réalisées sur les approvisi- onnements Revenue from supplies	Σύνολον Total Total	Γενικαὶ εἰσπράξεις Recettes générales General receipts	Βεβαιωθέντα ἐξ ἐφοδίων Récettes réalisées sur les approvi- sionnements Revenue from supplies	Σύνολον Total Total	Φόροι κατα- ναλώσεως Taxes de consomma- tion Sale taxes	Φόρος πολυτελείας Taxe de luxe Luxury tax.
5.163	—	3.256.163	1.608.750	—	1.608.750	143.917	618.548

δραχμῶν ἀπὸ 1—31 Αὐγούστου 1951.

drachmes à partir du 1—31 Août 1951.

of drachmae from 1—31 August 1951.

ὕπὲρ τοῦ Δημοσίου en faveur du Fisc State taxes			Σύνολον εἰσπραξέων ὕπὲρ Δημοσίου	ῥυὰρ τρίτων En faveur de tiers Third party taxes			Γενικὸν νολὸν εἰσπραξέων
Τέλη καὶ δικαιώματα	Διάφορα ὕπὲρ Δημοσίου	Σύνολον	Total des Recettes en faveur du Fisc	A. N. 813 4 %	Διάφορα ὕπὲρ τρίτων	Σύνολ. εἰσπραξέων ὕπὲρ τρίτων	Total gé- néral de Rec-
Droits de timbre	Divers en faveur du Fisc	Total	Total receipts on behalf of the State	Loi de Néces- sité No 843 4 %	Divers en faveur de tiers	Total des Recettes en faveur de tiers	Grand T- otal of rece-
Stamp duty	Miscellaneous on behalf of the State	Total		C. L. No 843 4 %	Miscellaneous in favour of third parties	receipts in favour of third parties	
31.435	246.889	460.262	1.443.829	86.716	28.262	144.978	1.55
19.258	12.116	31.493	1.061.098	29.383	16.831	46.214	1.61
6.282	13.388	91.289	359.675	29.519	5.033	31.552	40
1.986	1.852	7.139	48.324	4.361	3.061	7.422	5
49.704	38.833	111.623	2.808.017	253.161	79.137	542.206	3.15
90.347	38.617	109.187	665.733	54.111	15.641	69.782	73
487	131	626	1.884	119	33	157	
49.143	10.298	63.586	517.163	10.445	6.177	16.622	53
54.908	211.186	521.592	11.216.219	1.315.509	621.437	1.236.946	13.15
1.705	1.895	6.654	54.721	4.635	1.026	5.661	5
18.600	5.835	25.059	1.008.638	12.571	5.584	18.152	1.02
6.030	983	7.013	96.201	6.490	1.131	7.621	19
9.332	494	5.833	137.327	1.656	1.832	2.988	14
5.058	6.891	15.169	1.359.520	5.876	2.371	7.147	4.36
518	613	2.166	18.514	1.683	591	2.274	2
769	125	1.155	3.272	144	40	184	
4.526	4.423	10.737	86.697	12.792	4.650	16.842	11
316	602	2.127	4.960	244	171	715	
61	513	660	3.327	297	99	396	
69.655	27.839	111.312	3.057.223	104.192	35.974	140.463	3.15
1.628.029	1.411.423	5.945.675	195.961.524	13.833.174	2.124.034	15.957.298	121.91
753	111	721	19.248	2.329	1.259	3.579	2
2.253	564	3.354	30.484	3.950	1.392	5.322	4
538	247	806	1.419	69	16	85	
2.109	8.751	11.703	38.427	1.692	1.229	2.921	3
3.352	2.319	6.290	171.432	14.505	20.151	34.656	20
1.265	755	2.609	22.068	1.959	1.448	3.407	2
5.178	1.961	11.374	93.516	8.511	3.217	11.731	10
33.309	31.713	70.963	698.281	58.856	51.941	110.787	73
2.094.528	2.060.831	7.041.573	131.420.971	15.868.753	3.032.957	18.931.710	150.32

δραχμῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου—31 Αὐγούστου 1951.

drachmes à partir du 1 Janvier—31 Août 1951.

of drachmae from January 1—31 August 1951.

ὕπὲρ τοῦ Δημοσίου en faveur du Fisc State taxes			Σύνολον εἰσπραξέων ὕπὲρ Δημοσίου	ῥυὰρ τρίτων En faveur de tiers Third party taxes			Γενικὸν νολὸν εἰσπραξέων
Τέλη καὶ δικαιώματα	Διάφορα ὕπὲρ Δημοσίου	Σύνολον	Total des Recettes en faveur du Fisc	A. N. 813 4 %	Διάφορα ὕπὲρ τρίτων	Σύνολ. εἰσπραξέων ὕπὲρ τρίτων	Total gé- néral de Rec-
Droits de timbre	Divers en faveur du Fisc	Total	Total receipts on behalf of the State	Loi de Néces- sité No 843 4 %	Divers en faveur de tiers	Total des Recettes en faveur de tiers	Grand T- otal of rece-
Stamp duty	Miscellaneous on behalf of the State	Total		C. L. No 843 4 %	Miscellaneous in favour of third parties	receipts in favour of third parties	
145.961	1.361.528	2.267.954	7.132.867	431.411	139.821	571.232	7.70
29.129		2.429.698	2.429.698	189.089	47.089	179.134	2.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ - TABLEAUX ANALYTIQUES - DETAILED TABLES

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ - IMPORTATION - IMPORTS

Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως.

Quantité et valeur des principales marchandises importées par pays de provenance.

Quantity and value of imports of the principal commodities by countries of origin.

ΠΙΝΑΞ Α'.

TABLEAU A. — TABLE A.

Κλάσεις απολογίου Classes du Tarif Tariff classif.	Ἐμπορεύματα Marchandises Commodities — Χῶροι προελεύσεως Pays de provenance Country of origin	Μονὰς ποσότητος Unité de quantité Unit	1 9 5 1				1 9 5 0			
			Αὐγουστος Août August		Ἰαν. — Αὐγουστος Janvier—Août January—August		Αὐγουστος Août August		Ἰαν. — Αὐγουστος Janvier—Août January—August	
			Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae	Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae *	Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae	Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae

Α. Ζωοκτημίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα — Produits d'élevage et de la pêche  
Stock - breeding and Fishing products.

α-δ - a-d. 1. Βόες, ἀγελάδες, βοῦβαλοι καὶ μόσχοι. — Boeufs, vaches, buffles, et veaux. — Oxen, cows, buffaloes, calves.

Ἰταλία—Italie—Italy	κρη. - têtes-h.	—	—	41	—	—	28	—	121	—
	χιλ. - klg.-klg.	—	—	8.890	155.250	—	7.200	35.000	33.250	321.669
Κατω Χώρα — Pays-Bas—Netherlands	κρη. - têtes-h.	—	—	1.234	—	—	121	—	924	—
	χιλ. - klg.-klg.	—	—	356.305	7.171.986	—	25.175	144.035	109.225	1.676.013
Συρία—Syrie—Syria . . . . .	κρη. - têtes-h.	—	—	1.704	—	—	—	—	2.056	—
	χιλ. - klg.-klg.	—	—	500.100	2.081.490	—	—	—	626.905	1.124.500
Τουρκία—Turquie—Turkey . . . . .	κρη. - têtes-h.	3.247	—	20.404	—	—	5.050	—	17.473	—
	χιλ. - klg.-klg.	821.200	3.206.902	5.875.423	26.683.874	1.261.319	2.204.270	4.724.842	9.059.630	—
Α. χώροι—Autres pays—Other countr.	κρη. - têtes-h.	101	161.387	480	—	—	—	—	107	—
	χιλ. - klg.-klg.	27.775	—	516.505	2.179.372	—	—	—	131.455	343.488
Σύνολον — Total — Total	κρη. - têtes-h.	3.348	—	23.921	—	—	5.199	—	20.981	—
	χιλ. - klg.-klg.	951.975	3.381.203	7.317.133	38.277.972	1.293.634	2.383.306	5.715.607	12.526.299	—

ε-η - e-g. 2. Αἰγοπρόβατα. — Chèvres et moutons — Goats and sheep.

Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie—Yugoslavia	κρη. - têtes-h.	2.289	—	13.732	—	—	—	—	—	—
	χιλ. - klg.-klg.	73.248	475.000	383.622	2.721.769	—	—	—	—	—
Λιβύη—Libye.—Libya . . . . .	κρη. - têtes-h.	8.121	—	77.516	—	—	—	—	78.882	—
	χιλ. - klg.-klg.	279.261	1.182.603	2.041.062	12.319.949	—	—	2.053.872	4.867.040	—
Συρία—Syrie—Syria . . . . .	κρη. - tête -h.	—	—	2.910	—	—	—	—	—	—
	χιλ. - klg.-klg.	—	—	72.750	441.600	—	—	—	—	—
Τουρκία—Turquie.—Turkey . . . . .	κρη. - têtes-h.	2.665	—	79.604	—	—	1.571	—	26.463	—
	χιλ. - klg.-klg.	55.280	450.683	8.126.248	14.797.122	38.593	83.950	631.816	1.965.570	—

# ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION — EXPORTS

Ποσότης καὶ ἀξία ἐξαγωγῆς τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ  
 Quantité et valeur des principales marchandises exportées par pays de destination.  
 Quantity and value of main exports, by countries of destination.

TABLEAU B

Ἐμπορεύματα Merchandises Commodities — Χῶρα προορισμοῦ Pays de destination Countries of destination	Μονὰς ποσότητος Unité de quantité Unit	1 9 5 1				1 9 5 1			
		Αὐγουστος Août August		Ἰαν.—Αὐγουστος Janvier—Août January—August		Αὐγουστος Août August			
		Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae	Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae *	Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae	Ποσότης Quantité Quantity	Χιλ. δραχμ. Milliers de drachmes Thous. of drachmae

Γαλοποιίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα. — Produits d'élevage et de la pêche. — Stock-breed  
 shing products.

Σπόγγοι. — Éponges. — Sponges.

Αυστραλία—Australie	χιλ.-kg.-kg.	—	—	23	16,950	—	—	—	—
Ἀ—Autriche—Austria	»	322	91,217	4,051	815,101	61	5,045	—	—
Β—Belgique—Belgium	»	16	5,115	1,983	263,541	—	—	—	—
Γ—France—France	»	274	53,787	6,442	845,100	—	—	—	—
Δ—Allemagne—Germany	»	1,116	250,821	14,517	3,568,866	27	2,013	—	—
Ε—Danemark—Denmark	»	—	—	578	93,534	200	9,160	—	—
Σ—Suisse—Switzerland	»	210	49,985	2,613	581,746	353	21,211	—	—
Οὐ. Μ. Βασιλείαν.—R. Uni de Gr.	»	—	—	—	—	—	—	—	—
ἡν.—United Kingdom	»	45	17,388	6,839	2,073,556	20	4,277	—	—
Ὀλλανδία—Ἀμερικῆς—États-Unis	»	—	—	—	—	—	—	—	—
ἐρίκη—U.S.A.	»	1,359	492,656	56,665	17,102,950	5,095	353,178	—	—
Ἰταλία—Italy	»	23	4,590	1,833	307,971	—	—	—	—
Κ—Canada—Canada	»	—	—	403	154,947	13	1,500	—	—
Λ—Norvège—Norway	»	—	—	638	135,170	—	—	—	—
Μαλ.—Portugal—Portugal	»	—	—	135	45,510	101	7,000	—	—
Ν—Suède—Sweden	»	41	10,010	1,773	526,525	—	—	—	—
Πολωνία—Tchécoslovaquie.—Czecho-	»	—	—	563	389,136	—	—	—	—
κία—Finlande—Finland	»	—	—	2,335	342,637	—	—	—	—
ἄ.—Autres pays—Other countries	»	21	5,850	3,062	661,534	5	1,220	—	—
ὅλον—Total—Total	»	3,926	991,359	101,453	27,914,774	3,855	407,637	—	—

Βόμβοκες (κουκούλια) καὶ ἀποκούκουλα. — Cocons et déchets de cocons. — Cocoons and cocoon waste.

Σ—Suisse—Switzerland	χιλ.-kg.-kg.	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία—Italy	»	4,483	114,920	113,805	2,944,458	—	—	—	—
ἄ.—Autres pays—Other countries	»	—	—	—	—	—	—	—	—
ὅλον—Total—Total	»	4,483	114,920	113,805	2,944,458	—	—	—	—

ὁπωρικῆς προϊόντα, ἀποικιακά. — Produits horticoles. — Horticultural products.

Ἑσπεριδοειδή — Hespéridées. — Citrus fruits.

Ἀ—Autriche—Austria	χιλ.-kg.-kg.	—	—	447,233	1,215,555	—	—	—	—
Β—France—France	»	—	—	40,987	142,775	—	—	—	—
Γ—Allemagne—Germany	»	27,000	231,750	218,717	1,158,636	—	—	—	—
Οὐ. Μ. Βασιλείαν.—R. Uni de Gr.	»	—	—	831,140	1,856,628	—	—	—	—
ἡν.—United Kingdom	»	—	—	—	—	—	—	—	—
Πολωνία—Tchécoslovaquie.—Czecho-	»	—	—	—	—	—	—	—	—
κία—Autres pays—Other countries	»	—	—	136,627	334,851	—	—	—	—
ὅλον—Total—Total	»	27,000	231,750	1,693,804	4,715,445	—	—	—	—

Σταφύλι νωπὴ — Raisins frais. — Grapes.